

# Judas

## He<sup>-</sup> la<sup>-</sup> na<sup>-</sup> je<sup>-</sup> he<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>sih<sup>ʔ</sup> Juda

**1** <sup>1</sup> Jnä<sup>ʔ</sup> Juda jmeen<sup>+</sup> ta<sup>ʔ</sup> kih<sup>ʔ</sup> Jesucristo hi<sup>+</sup> laan<sup>ʔ</sup> øøh<sup>-</sup> Jacobo, siin<sup>+</sup> kyah<sup>ʔ</sup> hnäh<sup>ʔ</sup> hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>teeh<sup>ʔ</sup> kyaa<sup>ʔ</sup> Dio hi<sup>-</sup> laa<sup>ʔ</sup> Tää<sup>ʔ</sup> jnän<sup>ʔ</sup>, hnäh<sup>ʔ</sup> hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>jngëe<sup>ʔ</sup>, hi<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>ja<sup>-</sup> hää<sup>~</sup> ba<sup>ʔ</sup> Jesucristo hnäh<sup>ʔ</sup>. <sup>2</sup> Wa<sup>ʔ</sup> lä<sup>-</sup>nih<sup>ʔ</sup> dsë<sup>ʔ</sup> Dio hnäh<sup>ʔ</sup> cha<sup>-</sup>ga<sup>-</sup>miih<sup>-</sup>, hi<sup>+</sup> wa<sup>ʔ</sup> jmeey<sup>ʔ</sup> hii<sup>ʔ</sup> ti<sup>ʔ</sup> kyah<sup>ʔ</sup> hnäh<sup>ʔ</sup>, hi<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>ja<sup>-</sup> wa<sup>ʔ</sup> hnäy<sup>ʔ</sup> hnäh<sup>ʔ</sup> cha<sup>-</sup>ga<sup>-</sup>miih<sup>-</sup>.

## Dio lla<sup>ʔ</sup> ta<sup>ʔ</sup> kih<sup>ʔ</sup> hi<sup>-</sup> hña<sup>-</sup> dsë<sup>ʔ</sup>

(2 Pedro 2:1-17)

<sup>3</sup> Hnäh<sup>ʔ</sup> øøhn<sup>ʔ</sup> hi<sup>-</sup> hnaan<sup>+</sup>, ma<sup>ʔ</sup> hnoon<sup>ʔ</sup> ma<sup>ʔ</sup> siin<sup>ʔ</sup> kyah<sup>ʔ</sup> hnäh<sup>ʔ</sup> ha<sup>-</sup> lä<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>lää<sup>ʔ</sup> Dio jne<sup>ʔ</sup>. Pero na<sup>ʔ</sup> ba<sup>ʔ</sup> laan<sup>+</sup>, jmee<sup>+</sup> bii<sup>ʔ</sup> kin<sup>+</sup> siin<sup>ʔ</sup> jyoh<sup>ʔ</sup> juu<sup>ʔ</sup> kyah<sup>ʔ</sup> hnäh<sup>ʔ</sup>. He<sup>-</sup>ja<sup>-</sup> chuun<sup>ʔ</sup> kyaah<sup>ʔ</sup> hnäh<sup>ʔ</sup>, ni<sup>+</sup> ko<sup>-</sup>hi<sup>-</sup>pih<sup>ʔ</sup> ta<sup>+</sup> kwa<sup>-</sup> hnäh<sup>ʔ</sup> jwë<sup>ʔ</sup> mi<sup>-</sup>si<sup>ʔ</sup> dsa<sup>-</sup> juu<sup>ʔ</sup> he<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>dsoo<sup>ʔ</sup> dsë<sup>ʔ</sup> jne<sup>ʔ</sup> la<sup>-</sup>. Jëeh<sup>ʔ</sup>, ko<sup>-</sup>hä<sup>ʔ</sup> ba<sup>ʔ</sup> ma<sup>ʔ</sup> ga<sup>-</sup>kwa<sup>ʔ</sup> Dio juu<sup>ʔ</sup> la<sup>-</sup> kih<sup>ʔ</sup> lä<sup>+</sup>jëe<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> na<sup>-</sup>jngëe<sup>ʔ</sup>. <sup>4</sup> Ko<sup>-</sup>llaa<sup>ʔ</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>taah<sup>ʔ</sup> jee<sup>ʔ</sup> kyah<sup>ʔ</sup> hnäh<sup>ʔ</sup> jmäy<sup>~</sup> hñiiy<sup>ʔ</sup> lä<sup>-</sup>ko<sup>-</sup>jaa<sup>-</sup> øøh<sup>ʔ</sup> jne<sup>ʔ</sup>. Pero ko<sup>-</sup>ja<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>na<sup>-</sup>hee<sup>-</sup> ba<sup>ʔ</sup> hi<sup>-</sup> hña<sup>-</sup> dsë<sup>ʔ</sup> he<sup>ʔ</sup> ja<sup>ʔ</sup> jmi<sup>-</sup>gyuu<sup>+</sup>. Lä<sup>-</sup>ko<sup>-</sup> he<sup>-</sup> tih<sup>~</sup> dsëy<sup>ʔ</sup> juu<sup>ʔ</sup> he<sup>-</sup> llu<sup>ʔ</sup> dsë<sup>ʔ</sup> Dio kyaah<sup>ʔ</sup> jne<sup>ʔ</sup>, he<sup>-</sup>ja<sup>-</sup> jäyh<sup>ʔ</sup> na<sup>-</sup>na<sup>-</sup> jwë<sup>ʔ</sup> jnän<sup>ʔ</sup> jmeen<sup>ʔ</sup> lä<sup>+</sup>jëe<sup>+</sup> he<sup>-</sup> lla<sup>-</sup> dsë<sup>ʔ</sup> jne<sup>ʔ</sup>. Ni<sup>+</sup> sa<sup>+</sup> tooyh<sup>-</sup> ta<sup>ʔ</sup> kih<sup>ʔ</sup> Jesucristo Dsa<sup>-</sup>jøøh<sup>ʔ</sup> jnän<sup>ʔ</sup> hi<sup>-</sup> laa<sup>ʔ</sup> jaa<sup>-</sup> ba<sup>ʔ</sup>, hi<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> hih<sup>+</sup> kih<sup>ʔ</sup> lä<sup>+</sup>jëe<sup>+</sup>.

<sup>5</sup> Ma<sup>-</sup>ke<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>nëh<sup>-</sup> ba<sup>ʔ</sup> hnäh<sup>ʔ</sup> he<sup>-</sup> la<sup>-</sup>, hnoon<sup>ʔ</sup> mi<sup>-</sup>dsoohn<sup>-</sup> hoh<sup>ʔ</sup> hnäh<sup>ʔ</sup> lä<sup>-</sup>ko<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>jmeey<sup>ʔ</sup> Dio llo<sup>ʔ</sup>joo<sup>ʔ</sup>, lä<sup>-</sup> ma<sup>ʔ</sup> ga<sup>-</sup>hwëey<sup>ʔ</sup> dsa<sup>-</sup> kyaay<sup>ʔ</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>ʔ</sup> tääh<sup>ʔ</sup> hwa<sup>ʔ</sup> Egipto. Ma<sup>-</sup>ngëe<sup>ʔ</sup> he<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>, ga<sup>-</sup>jngëeh<sup>ʔ</sup> Dio lä<sup>+</sup>jëe<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> sa<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>lä<sup>-</sup>dsoo<sup>ʔ</sup> dsë<sup>ʔ</sup> kiyh<sup>ʔ</sup>. <sup>6</sup> Hi<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>ja<sup>-</sup> ko<sup>-</sup>llaa<sup>ʔ</sup> ángele ga<sup>-</sup>bey<sup>ʔ</sup> høøy<sup>ʔ</sup>, kih<sup>ʔ</sup> he<sup>-</sup> sa<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>tih<sup>ʔ</sup> dsëy<sup>ʔ</sup> ta<sup>ʔ</sup> he<sup>-</sup> ma<sup>ʔ</sup> hä<sup>ʔ</sup> gooy<sup>-</sup>. He<sup>-</sup>ja<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>jmeey<sup>ʔ</sup> Dio täy<sup>ʔ</sup>h<sup>ʔ</sup> na<sup>-</sup>jneey<sup>ʔ</sup> jee<sup>ʔ</sup> na<sup>-</sup>hoo<sup>-</sup> jee<sup>ʔ</sup> sa<sup>+</sup> hwëey<sup>+</sup> jih<sup>-</sup>koh<sup>ʔ</sup>, lä<sup>-</sup>jiih<sup>ʔ</sup> lloo<sup>~</sup> jmi<sup>-</sup>lla<sup>ʔ</sup> Dio ta<sup>ʔ</sup> kiyh<sup>ʔ</sup>. <sup>7</sup> Hi<sup>+</sup> lä<sup>+</sup>ja<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>heeh<sup>ʔ</sup> Dio wii<sup>ʔ</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>ʔ</sup> tääh<sup>ʔ</sup> jwii<sup>-</sup> Sodoma, hi<sup>-</sup> ma<sup>ʔ</sup> tääh<sup>ʔ</sup> jwii<sup>-</sup> Gomorra hi<sup>+</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>ʔ</sup> tääh<sup>ʔ</sup> jyoh<sup>ʔ</sup> jwii<sup>-</sup> he<sup>-</sup> ma<sup>ʔ</sup> tääh<sup>ʔ</sup> lä<sup>-</sup>kaa<sup>-</sup> jah<sup>-</sup> ja<sup>-</sup>, kih<sup>ʔ</sup> he<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>kaayh<sup>ʔ</sup> wa<sup>ʔ</sup> hi<sup>-</sup> cha<sup>-</sup> hi<sup>-</sup>, hi<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>kaayh<sup>ʔ</sup> he<sup>-</sup> ba<sup>ʔ</sup> dsa<sup>-</sup>nñuu<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup>kyaayh<sup>ʔ</sup>. Lä<sup>+</sup>ja<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>la<sup>ʔ</sup> kih<sup>ʔ</sup> dsa<sup>-</sup> he<sup>ʔ</sup> mah<sup>ʔ</sup> lä<sup>-</sup>ngëe<sup>ʔ</sup> jne<sup>ʔ</sup> ha<sup>-</sup> lä<sup>-</sup>ko<sup>-</sup> wii<sup>ʔ</sup> sa<sup>+</sup> jëe<sup>ʔ</sup> dsa<sup>-</sup> wa<sup>-</sup>ra<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>të<sup>ʔ</sup> jee<sup>ʔ</sup> lla<sup>ʔ</sup> Dio ta<sup>ʔ</sup>, kaay<sup>+</sup> kyaah<sup>ʔ</sup> je<sup>-</sup> he<sup>-</sup> sa<sup>+</sup> uu<sup>+</sup> jih<sup>-</sup>koh<sup>ʔ</sup>.

<sup>8</sup> Ja<sup>-</sup>ba<sup>ʔ</sup> lä<sup>+</sup>ja<sup>-</sup> jmee<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> ma<sup>-</sup>taah<sup>ʔ</sup> jee<sup>ʔ</sup> kyah<sup>ʔ</sup> hnäh<sup>ʔ</sup>, laay<sup>ʔ</sup> lä<sup>-</sup>ko<sup>-</sup> dsa<sup>-</sup> hi<sup>-</sup> sa<sup>+</sup> cha<sup>-</sup> hu<sup>-</sup>dsë<sup>-</sup> kih<sup>ʔ</sup>, ma<sup>-</sup>mi<sup>-</sup>sayh<sup>ʔ</sup> hñiiy<sup>ʔ</sup>, sa<sup>+</sup> hnøøy<sup>ʔ</sup> jmee<sup>ʔ</sup> Dio hih<sup>+</sup> kiyh<sup>ʔ</sup>, hi<sup>+</sup> hlëeyh<sup>+</sup> wii<sup>ʔ</sup> kih<sup>ʔ</sup> jmi<sup>-</sup>lle<sup>ʔ</sup> hi<sup>-</sup> cha<sup>-</sup> be<sup>ʔ</sup> kih<sup>ʔ</sup>. <sup>9</sup> Pero ángel jøøh<sup>ʔ</sup> hi<sup>-</sup> chee<sup>-</sup> Migye<sup>ʔ</sup> sa<sup>+</sup> ga<sup>-</sup>tuu<sup>-</sup> dsëy<sup>ʔ</sup> ma<sup>ʔ</sup> jwäy<sup>ʔ</sup> dso<sup>-</sup>jwii<sup>ʔ</sup> kih<sup>ʔ</sup> hi<sup>-</sup> sa<sup>-</sup>llu<sup>ʔ</sup>, ma<sup>ʔ</sup> ga<sup>-</sup>ti<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>choo<sup>ʔ</sup> hi<sup>-</sup> sa<sup>-</sup>llu<sup>ʔ</sup> juu<sup>ʔ</sup> kyaayh<sup>ʔ</sup>. Ma<sup>ʔ</sup> teey<sup>~</sup> kwaat<sup>ʔ</sup> kih<sup>ʔ</sup> hi<sup>-</sup> kih<sup>ʔ</sup> ma<sup>ʔ</sup> jä<sup>ʔ</sup> hli<sup>ʔ</sup> Moisé. He<sup>-</sup>ja<sup>-</sup> ga<sup>-</sup>siiyh<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>la<sup>-</sup> ba<sup>ʔ</sup>: “Dsa<sup>-</sup>jøøh<sup>ʔ</sup> jnän<sup>ʔ</sup> wa<sup>ʔ</sup> juuh<sup>ʔ</sup> kyah<sup>ʔ</sup>.” <sup>10</sup> Pero dsa<sup>-</sup> hña<sup>-</sup> dsë<sup>ʔ</sup> he<sup>ʔ</sup>, hlëeyh<sup>+</sup> wii<sup>ʔ</sup> kih<sup>ʔ</sup> lä<sup>+</sup>jëe<sup>+</sup> he<sup>-</sup> sa<sup>+</sup> ngëey<sup>ʔ</sup>. Hi<sup>+</sup> dsa<sup>-</sup>gaay<sup>ʔ</sup> kyaah<sup>ʔ</sup> he<sup>-</sup> sa<sup>+</sup> jwëeh<sup>ʔ</sup> lä<sup>-</sup>ngëe<sup>ʔ</sup> jne<sup>ʔ</sup>. Jëeh<sup>ʔ</sup>, ma<sup>-</sup>në<sup>-</sup> ba<sup>ʔ</sup> jne<sup>ʔ</sup> lä<sup>-</sup>ko<sup>-</sup> lle<sup>ʔ</sup> jnän<sup>ʔ</sup> hi<sup>+</sup> lä<sup>-</sup>kye<sup>-</sup> jah<sup>ʔ</sup> ma<sup>-</sup>në<sup>-</sup> bih<sup>ʔ</sup> ka<sup>-</sup>läh<sup>ʔ</sup>. Pero

dsa- he', heey- hñiiy' kyaah' lä-jë- he- hee' dsëy'. Ni- miih- sa- jmeey- huudse-.

<sup>11</sup> Peer- jwii- dsa- he', he- jmeey- lä-koo- ga-jmee' Caín. Hi- hnøoy- liyh- cha-miih- kuu', he-ja- dsa-kayh- jwë- lä-koo- ga-kah- Balaam. Hi- le' kiyh' lä-koo- ga-la' kih' Coré hi- ga-juu' kih' he- ga-jmeey' chaayh- kyaah' Dio. <sup>12</sup> La- o-hih- kyah' hnäh' lä-koo- jmee- dsa- he', ma- dsa-taayh- jee' kyah' hnäh' lä- ma- jmeeh- hnäh' jmi- kuh-huh' hnäh' kyaah' dsa-kyaah' hnäh'. Ni- miih- sa- lä-hiiyh' dsa-taayh- kuh-hiyh- jee' kyah' hnäh', hnooyh- lä-jë- he- ga- tih- dsëy' hñiiy' ba'. Laay- lä-koo- jni- he- sa- kyaah' jma', he- go-kye- lle' ta- la- ta- jnø-. Laay- lä-koo- hma- he- sa- hii- mi- jii- kih', he- ma-cheeh- lä-kye- jmoo' kih'. Lä-koo- he- na-juu' to- jiih- ba' laay'. <sup>13</sup> Lä-koo- jmi- neeh- jee' cha-hluh- soo- tu-jo- kih', lä-ja- laa- hi- he' kyaah' lä-jë- he- hliih' he- jmeey- ja-. Laay- lä-koo- nuu' hi- ma-kah- jwë' kih'. Ma-na-laay- kwaat- dsa-näy' tää- jee' na-hoo- läh-.

<sup>14</sup> Enoc, hi- ma- laa- jee' ga-të- gyee- sa-ju- kih' Adán, ga-hlëeyh' kih' dsa- he', ga-ngëey' juu' ha- lä- le' ta- cha-në', ga-jäyh': "Hii- Dsa-jøøh' jnän- ma-ja- kyaah' cha-miih- mil hi- na-jngëe' kyaay', <sup>15</sup> mah' jmeey- jwiz- kih' lä-jëe- dsa-. Ma-ja- llay' ta- kih' lä-jëe- hi- hñaa- dsë' he' kwaat- kih' dso-kye- he- ga-jmeey' jee' täayh' jwë' hliih' ja-, hi- kwaat- kih' lä-jë- wii' he- ga-hlëeyh' kih' Dio", ga-jäh' Enoc. <sup>16</sup> Dsa- he' koo- ti-chooy- juu', sa- tih' dsëy' ni- koo- ni- he- ga- jyoh' he- llu', ga-näy' hnooyh- lä-jë- he- hee' dsëy' ba'. Hi- hlëeyh- juu' kaah' jmah' hi- hlëeyh- juu' jmä-øø' ha- lä- jee' liyh- kuu'.

### Hnøø' mi'te` jne' lä-koo- lle` kih'

<sup>17</sup> Hnäh' øøhn' hi- hnaan-, mi-dsooh- hoh' hnäh' lä-jë- juu' he- ma-nuun- jää' he- ga-kwa' apóstole kyaa- Jesucristo Dsa-jøøh' jnän-, <sup>18</sup> ga-jäyh' siiyh- hnäh': "Wa-ra- ga-të- jee' llaa- jmi-, ya-nää' dsa- hi- mi-kwah' lä-jë- he- llu', hi- ga-nää' lä-koo- ngii- he- hliih' he- hä- tuh-dsëy'." <sup>19</sup> Hi- he', koo- llaay- dsa- hñii- mah' jmeey- to- nää', hnooh- gyih' he- ngii- jmi-ngo' kiyh', sa- kye- Jmi-llë' Na-jngii'.

<sup>20</sup> Øøhn' hi- hnaan-, go-nää' ba' hnäh' ta- cha-në' kyaah' he- ma-dsoo' hoh' hnäh'. He- na- ba' he- na-jngii' go-te-. Hi- lä-ja- ngii' hnäh' kyah' kyaah' be' kih' Jmi-llë' Na-jngii'. <sup>21</sup> Go-taah' hnäh' koo- hweh- kyaah' he- hnää' Dio hnäh'. Kwëeh- hoh' hnäh' lä-jiih' tée' Jesucristo Dsa-jøøh' jnän- kyah' hnäh' mah' lä-ja- jmee' chaa- hnäh' kyaayh' lä-jë- joh' jmi- cha-, jëeh' lä-nih' dsëy' kyah' hnäh'.

<sup>22</sup> Hlëeh' hnäh' hi- jmee- to- dsë', mah' lä-ngëey' hee- ja- he- llu'. <sup>23</sup> Chaah- hnäh' hi- ma-hii' goo- kih' dsoo' cha-je- hi- wa- lä-nih' hoh' hnäh' kih' jñah'. Pero leeh- hnäh' wa-ra- ga-jmeeh' hnäh' ko-jøh' kyaayh'. Jëeh', lä-koo- he- sah' ba' laay' kyaah' he- hliih' he- jmeey- ja-.

<sup>24</sup> Jaā Dio ba' hī chā be' kih'. Hñii' bih' liyh' hääy' hnäh' mah' sa' tãh' hnäh'. Heh' lǟjā ngëëy' hnäh' ya'jwii' kiyh', nājngëeh' hnäh' hi' chāmiih' jëë' hoh' hnäh'. <sup>25</sup> Jaā hñiiy' ba' chā chāmiih' huudsë' llu' kiyh', hi' lǟäy' jne'. Hējā wa' jmeen' juuh' kih' Dio hī gya' jøøh'. Jaā hñii' bih' jmeey' hih' hi' chā chāmiih' be' kiyh'. Lǟjā laay' na' hi' lǟjā laay' ga'lǟjë' joh' jmi' chā. Wa' la' lǟjā.